

**ANALISIS KESALAHAN PEMAKAIAN *JODOOSHI SOU, YOU, RASHII*
DALAM KALIMAT BAHASA JEPANG**

DINI PAUZIAH

43131.520150.040

Skripsi

Jurusan Bahasa Dan Sastra Jepang

STBA JIA

2019

ABSTRAKSI

Dalam bahasa Jepang ada beberapa jenis *jodooshi* yang memiliki arti yang sama dalam bahasa Indonesia. Hal ini yang menjadi salah satu masalah bagi pemelajar bahasa Jepang dalam penggunaan *jodooshi* pada kalimat bahasa Jepang, terutama *jodooshi sou, you, rashii* yang memiliki arti yang sama. Tujuan penelitian ini adalah untuk mengetahui tingkat kesalahan dan faktor penyebab dari analisis kesalahan ini. Metode yang digunakan dalam penelitian ini adalah deskriptif kualitatif. Objek dalam penelitian ini adalah mahasiswa semester 6 STBA JIA Bekasi. Instrumen yang digunakan dalam penelitian ini adalah berupa tes tertulis, angket. Hasil dari penelitian ini yaitu masih banyak mahasiswa yang tidak bisa membedakan penggunaan *jodooshi* tersebut pada kalimat bahasa Jepang yang disebabkan kurangnya minat mahasiswa untuk mengulang pelajaran dan hanya sering menggunakan salah satu jenis *jodooshi* tersebut.

Kata kunci: analisis kesalahan, *jodooshi, sou, you, rashii*.

日本語の文における「そう」、「よう」、「らしい」助動詞の使用の

誤用分析

DINI PAUZIAH

43131.520150.040

日本文学の研究

STBA JIA

2019

要旨

日本語では、インドネシア語で同じ意味を持つ助動詞がいくつかある。これは日本語の学習者が助動詞の使い方の問題の一つである。とくに助動詞「そう」「よう」「らしい」が同じ意味を持つ。研究の目的は誤用原因と誤用率を知るためである。研究には定性的な記述的なを使う。研究対象は JIA 外国語大学の 6 学期における。データ種類はテストとアンケートをあげる。研究の結果は学校でしか勉強して、一つ種類の助動詞をよく使うだけであるから、あまり理解できない学生が三つ助動詞を区別されないである。

キーワード : 誤用分析、助動詞、そう、よう、らしい